

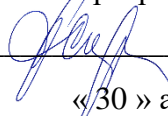
**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ  
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
«РОСТОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»  
МИНИСТЕРСТВА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**ЛЕЧЕБНО-ПРОФИЛАКТИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ**

**УТВЕРЖДАЮ**

Руководитель образовательной

программы

 /Сафроненко А.В./

«30» августа 2024 г.

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ**

**ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК (НЕМЕЦКИЙ)**

Специальность **31.05.01 Лечебное дело**

Форма обучения – очная

**Ростов-на-Дону  
2024**

## I. ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

1.1. Цель освоения дисциплины:

- формирование коммуникативной компетенции на иностранном языке у будущего специалиста, способного к успешному и эффективному общению на иностранном языке в ежедневных коммуникативных ситуациях, образовательной среде, научно- исследовательской деятельности.

1.2. Задачи изучения дисциплины:

- формирование языковых и речевых навыков, позволяющих использовать иностранный язык для получения профессионально значимой информации, используя разные виды чтения;
- формирование языковых и речевых навыков, позволяющих участвовать в письменном и устном профессиональном общении на иностранном языке;

## II. ТРЕБОВАНИЯ К РЕЗУЛЬТАТАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Изучение дисциплины направлено на формирование компетенции в соответствии с ФГОС ВО и ОП ВО по данной специальности:

2.1. Универсальной: УК-4 - способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия.

## III. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОП ВО

3.1. Дисциплина относится к обязательной части.

## IV. СОДЕРЖАНИЕ И СТРУКТУРА ДИСЦИПЛИНЫ

Трудоемкость дисциплины в зет 3 в час 108.

### 4.1. Разделы дисциплины, изучаемые в I, II семестрах

№ раздел а	Наименование раздела	Количество часов				
		Всего	Контактная работа			СРС
			Л	С	ПР	
Семестр 1						
1	Вводно-коррективный курс			10		6
2	Основы медицины: обучение чтению и переводу специальной литературы, основам устного профессионального общения.			22		16
Итого по семестру		54		32		22
Форма промежуточной аттестации (зачёт/зачёт с оценкой/экзамен)		Зачет				
Семестр 2						

3	Медицинские учреждения в России и некоторые аспекты патологии: обучение основам устного профессионального общения.			32		22
Итого по семестру		54		32		22
Форма промежуточной аттестации (зачёт/зачёт с оценкой/экзамен)		Зачет				
<i>Итого по дисциплине:</i>		108		64		44

СРС - самостоятельная работа обучающихся

Л - лекции

С – семинары

ЛР – лабораторные работы

ПР – практические занятия

#### 4.2. Контактная работа

#### Практические работы

№ раздела	№ ПР	Темы практических работ	Кол-во часов	Формы текущего контроля
Семестр 1				
1	1	Тест. Порядок слов в немецком предложении. Вопросительные предложения. Тема: “ Ich bin Mediziner ”	2	Тестирование Собеседование
1	2	Временные формы глаголов. Тема: “Unsere Hochschule. Die Rostower Medizinische Universität”.	2	Тестирование Собеседование
1	3	Спряжение глаголов: «haben», «sein». Модальные глаголы. Приставки. Тема: “Ich bin krank”. Контрольная работа № 1.	2	Тестирование Собеседование
1	4	Тема: “In der Poliklinik”. Повторение грамматики.	2	Тестирование Собеседование
1	5	Предлоги с родительным, дательным и винительным падежами. Приставки глаголов. Тема: “In der Poliklinik”. Контрольная работа № 2.	2	Тестирование Собеседование

№ раздела	№ ПР	Темы практических работ	Кол-во часов	Формы текущего контроля
2	6	Подлежащее. Личные местоимения. Указательные местоимения. Возвратные местоимения. Тема: “Erkältungskrankheiten“.	2	Тестирование Собеседование
2	7	Тема: “Erkältungskrankheiten (die Grippe, die Angina)“. Временные формы глаголов. Управление глаголов.	2	Тестирование Собеседование
2	8	Отрицание в немецком языке: nicht, kein. Модальные глаголы. Двойные союзы. Тема: “Die Anamnese”.	2	Тестирование Собеседование
2	9	Тема: “Im Krankenhaus”.	2	Тестирование Собеседование
2	10	Тема: “Im Krankenhaus”. Склонение существительных (сильное, слабое, смешанное склонение, склонение существительных женского рода).	2	Тестирование Собеседование
2	11	Контрольная работа № 3	2	Тестирование Собеседование
2	12	Тема: “Zelle und Gewebelehre”. Сложноподчиненное предложение.	2	Тестирование Собеседование
2	13	Тема: “Zelle und Gewebelehre”. Сложноподчиненное предложение. Виды придаточных предложений.	2	Тестирование Собеседование
2	14	Тема: “Bedeutung der Anatomie. Das Knochensystem”.	2	Тестирование Собеседование
2	15	Тема: “Bedeutung der Anatomie. Das Knochensystem”. Контрольная работа № 4.	2	Тестирование Собеседование
2	16	Собеседование по устным темам.	2	Тестирование Собеседование
Итого по семестру часов			32	
Семестр 2				
3	1	Тема: “Das Muskelsystem des Menschen“. Виды придаточных предложений (повторение грамматики). Пассивный залог (Passiv).	2	Тестирование Собеседование
3	2	Тема: “Die Muskulatur und die Haltung des Menschen“. Пассивный залог “Präsens und Perfekt Passiv”.	2	Тестирование Собеседование
3	3	Тема: “Die Verdauung. Die grössten Drüsen der Bauchhöhle“. Пассивный залог “Modalverb + Infinitiv Passiv“. Инфинитивные группы.	2	Тестирование Собеседование

№ раздела	№ ПР	Темы практических работ	Кол-во часов	Формы текущего контроля
3	4	Контрольная работа № 1	2	Тестирование Собеседование
3	5	Тема: “Die Atmung“. Распространённые определения. Повторение грамматики.	2	Тестирование Собеседование
3	6	Тема: “Herz und Blutkreislauf. Das Herz“. Сложное глагольное сказуемое. Императив.	2	Тестирование Собеседование
3	7	Тема: “Das Blut“. Условные придаточные предложения. Контрольная работа № 2	2	Тестирование Собеседование
3	8	Тема: “Harnorgane. Die Nieren“. Повторение грамматики (Причастия). Конъюнктив.	2	Тестирование Собеседование
3	9	Тема: “Das Nervensystem. Конъюнктив.	2	Тестирование Собеседование
3	10	Тема: “Magen-und Zwölffingerdarmgeschwür. Abdominale Erkrankungen.“. Диалог 16А. Конъюнктив.	2	Тестирование Собеседование
3	11	Тема: “Der Bereichsarzt. Beim Arzt“. Dialog 6В. Контрольная работа № 3	2	Тестирование Собеседование
3	12	Тема: “Erkrankungen der Atemorgane. Die Bronchitis. Die Pneumonie. Die Tuberkulose“. Повторение грамматики.	2	Тестирование Собеседование
3	13	Тема: “Infekte der Harnwege“. Придаточные предложения (повторение грамматики).	2	Тестирование Собеседование
3	14	Тема: “Das Gesundheitswesen in Russland und in Deutschland“.	2	Тестирование Собеседование
3	15	Контрольная работа 4.	2	Тестирование
3	16	Собеседование по устным темам.	2	Собеседование
Итого по семестру часов			32	
<i>Итого по дисциплине часов:</i>			64	

#### 4.3. Самостоятельная работа обучающихся

№ раздела	Вид самостоятельной работы обучающихся	Кол-во часов	Формы текущего контроля

№ разде ла	Вид самостоятельной работы обучающихся	Кол- во часов	Формы текущего контроля
Семестр 1			
1	<p>Подготовка к различным формам текущего контроля Подготовка к контрольным работам: <i>Ich bin Mediziner</i> (2ч.). Anhang. Wortfolge im Aussagesatz, Fragesatz. Regel № 5-8. S. 5-6. Text 8-9. <i>Ich bin Mediziner</i> (2ч.). Unsere Hochschule. Die Rostower Medizinische Universität. Die Zeitformen. Text. S. 16, S. 9-10. <i>Ich bin krank</i> (2ч.). Text. S. 33-34. Anhang 2. «Haben», «Sein». Modalverben. Präfixe.</p>	6	Тестирование Собеседование
2	<p>Подготовка к различным формам текущего контроля Подготовка к контрольным работам: <i>Ich bin krank</i>. (2ч.) Text. S. 33-34. <i>In der Poliklinik</i> (2ч.). Dialog A, B. S. 39-40. Modelle.  <i>In der Poliklinik</i> (2ч.). S. 39-40. Dialog A, B. S. 39-40. Modelle. Anhang 3. Regel 5-6. Präpositionen mit Gen., Dat., Akk.  <i>Erkältungskrankheiten (die Grippe, die Angina)</i> (2ч.). Anhang 4. Subjekt. Personalpronomen. Demonstrativpronomen. Reflexivpronomen. Text. S. 27, S. 23-25. Anhang 4. Zeitformen. Laborarbeit. Reaktion der Verben.  <i>Die Anamnese</i> (4ч.). S. 45-46. Anhang 5. Nicht, kein. Im Krankenhaus. Anhang 5. Text S. 29-30, 33.  <i>Zelle und Gewebelehre</i> (2ч.). Text. S. 58-61. Wortfolge, Arten der Nebensätze <i>Bedeutung der Anatomie. Das Knochensystem</i> (2ч.).</p>	16	Тестирование Собеседование
Итого по семестру часов		22	
Семестр 2			

№ разде ла	Вид самостоятельной работы обучающихся	Кол- во часов	Формы текущего контроля
3	Подготовка к различным формам текущего контроля Подготовка к контрольным работам: <i>Das Nervensystem</i> (2ч.). <i>Das Medizinstudium in Russland und in Deutschland</i> . Dialog 14A. <i>Abdominale Erkrankungen</i> (2ч.). <i>Magen-und Zwölffingerdarmgeschwür</i> (2ч.). S. 188-190. Dialog 16A. S. 191. <i>Der Bereichsarzt</i> (2ч.). <i>Beim Arzt</i> . Dialog 6B. S. 194-195  <i>Erkrankungen der Atemorgane</i> (2ч.). Text. S. 223-225. Die Brochitis. Die Pneumonie. Die Tuberkulose. Wiederholung der Grammatik. <i>Das Muskelsystem des Menschen</i> (2ч.). <i>Bau und Funktion der Muskel</i> . Arten der Nebensätze.  <i>Innere Organe des Menschen</i> (4ч.). Grammatik-Passiv. Monolog “Beim Arzt”. Aufgabe II. <i>Die Verdauung. Die grössten Drüsen der Bauchhöhle</i> (2ч.). Präpositionen mit Gen., Dat., Akk. Präfixe des Verbs. <i>Die Nieren</i> (2ч.). Text. Modallverb+Infinitiv Passiv. Wiederholung der Grammatik. <i>Herz und Blutkreislauf. Das Herz</i> (2ч.). Konstruktionen haben, sein+zu+Infinitiv.	22	Тестирование Собеседование
	Итого по семестру часов	22	
	<i>Итого по дисциплине часов:</i>	44	

**V. ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ,  
ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ  
(являются приложением к рабочей программе).**

**VI. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ**

**6.1. Печатные издания**

1. Кондратьева В.А. *Немецкий язык для студентов-медиков*/ В.А. Кондратьева, Л.Н. Григорьева. – М.: ГЭОТАР-МЕДИА, 2012. – 391 с.
1. Завьялова В.М. *Практический курс немецкого языка. Начальный этап: учеб. пособие*/ В.М. Завьялова, Л.В. Ильина. - изд. 9-е. – М.: КДУ, 2010. - 328 с.
2. Кондратьева В.А. *Немецкий язык для студентов-медиков: учебник для студентов вузов*/ В.А. Кондратьева, Л.Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. – М.: ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 409 с.

## 6.2. Интернет-ресурсы

ЭЛЕКТОРОННЫЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ РЕСУРСЫ	Доступ к ресурсу
Электронная библиотека РостГМУ. – URL: <a href="http://109.195.230.156:9080/opac/">http://109.195.230.156:9080/opac/</a>	Доступ неограничен
Консультант студента [Комплекты: «Медицина. Здравоохранение. ВО», «Медицина. Здравоохранение СПО», «Психологические науки», к отдельным изданиям комплектов: «Гуманитарные и социальные науки», «Естественные и точные науки» входящих в «ЭБС «Консультант студента»] : Электронная библиотечная система. – Москва : ООО «Консультант студента». - URL: <a href="https://www.studentlibrary.ru">https://www.studentlibrary.ru</a> + возможности для инклюзивного образования	Доступ неограничен
Консультант врача. Электронная медицинская библиотека : Электронная библиотечная система. – Москва : ООО «Высшая школа организации и управления здравоохранением.- Комплексный медицинский консалтинг». - URL: <a href="http://www.rosmedlib.ru">http://www.rosmedlib.ru</a> + возможности для инклюзивного образования	Доступ неограничен
Научная электронная библиотека eLIBRARY. - URL: <a href="http://elibrary.ru">http://elibrary.ru</a>	Открытый доступ
<a href="http://freemedicaljournals.com">Free Medical Journals</a> . - URL: <a href="http://freemedicaljournals.com">http://freemedicaljournals.com</a>	Контент открытого доступа
<a href="http://www.freebooks4doctors.com">Free Medical Books</a> . - URL: <a href="http://www.freebooks4doctors.com">http://www.freebooks4doctors.com</a>	Контент открытого доступа
<a href="http://www.scientific-publications.net/ru/">International Scientific Publications</a> . – URL: <a href="http://www.scientific-publications.net/ru/">http://www.scientific-publications.net/ru/</a>	Контент открытого доступа
The Lancet : офиц. сайт. – URL: <a href="https://www.thelancet.com">https://www.thelancet.com</a>	Открытый доступ
Словари и энциклопедии на Академике. - URL: <a href="http://dic.academic.ru/">http://dic.academic.ru/</a>	Открытый доступ

## 6.3. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины

Изучение данной дисциплины должно завершиться овладением необходимыми компетенциями. Этот результат может быть достигнут только после весьма значительных усилий, при этом важными окажутся не только старание и способности, но и хорошо продуманная организация учебной деятельности, в том числе правильная организация времени.

Прежде всего, необходимо своевременно - в самом начале семестра, ознакомиться с рабочей программой дисциплины. Все виды занятий распределены в семестре планомерно, с учетом необходимых временных затрат. Целесообразно максимально использовать программу курса, так как она поможет лучше понять логику изложения основного учебного материала.

Одним из главных компонентов успешного освоения дисциплины является регулярное посещение и активная работа на практических занятиях.

Освоение компетенций происходит на практических занятиях, на них обучающиеся имеют возможность применить уже полученные знания на практике, отработать практические навыки и умения.



К практическому занятию следует готовиться заранее, имея представление о ходе и требованиях каждого занятия. На практических занятиях можно непосредственно обратиться к преподавателю в случае затруднений в понимании некоторых вопросов по изучаемым темам. В процессе подготовки студенты должны научиться преодолевать коммуникативный барьер, работать с литературой и источниками, понимать их специфику и особенности использования, научиться правильно и грамотно конспектировать их, уточняя новую лексику, терминологию, грамматические структуры.

При работе с текстами на иностранном языке рекомендуется неоднократно прочитать текст вслух, отработать технику чтения, обратить внимание на чтение трудных слов (после текстов часто указываются трудные слова с транскрипцией). Составить тематический глоссарий по прочитанному тексту.

При выполнении различного рода коммуникативных упражнений студентам рекомендуется сначала записать коммуникативное высказывание (ответ на вопрос, пересказ текста, и др.) в письменной форме, затем отработать это высказывание в устной форме.

Следует особое внимание уделять конспектам, затем учебникам и другой печатной продукции. Системный подход к изучению предмета включает и обращение к электронным образовательным ресурсам.

Самостоятельная работа студентов в рамках курса «Иностранный язык» предполагает подготовку к различным формам текущего контроля. Самостоятельная работа студентов включает систематизацию и активизацию знаний, полученных ими на практических занятиях. В ходе эффективной самостоятельной работы получают развитие навыки чтения, письма, говорения и аудирования.

## VII. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Кафедра иностранных языков с курсом латинского языка располагает аудиториями для проведения практических занятий, а также для самостоятельной работы по дисциплине «Иностранный язык»:

- **Аудитории № 617, 618, 619** - учебные аудитории для проведения занятий практического типа, групповых консультаций, индивидуальных консультаций, текущего контроля, промежуточной аттестации. (344022, Ростовская область, г. Ростов-на-Дону, пер. Нахичеванский, здание 29 строение 5). Помещения укомплектованы учебной мебелью, наборами демонстрационного оборудования и учебно-наглядными пособиями, обеспечивающие тематические иллюстрации, наглядные материалы по темам.
- **Специальные помещения для самостоятельной работы** – читальные залы библиотеки, аудитория кафедры медицинской и биологической физики, Отдел автоматизации и мониторинга качества обучения. (344022, Ростовская область, Ростов-на-Дону, пер. Нахичеванский, здание 38 строение 11.).

Наименование дисциплины (модуля), практик в соответствии с учебным планом	Наименование специальных* помещений и помещений для самостоятельной работы	Оснащенность специальных помещений и помещений для самостоятельной работы	Перечень лицензионного программного обеспечения. Реквизиты подтверждающего документа
Иностранный	«Российская	Помещение	1. Office Standard, лицензия

язык	<p>Федерация, Ростовская область, городской округ город. Ростов-на-Дону, город Ростов-на-Дону, пер. Нахичеванский, здание 29</p> <p>строение 5 (6 этаж, каб. 607, 608, 609, 611, 612, 613, 616, 617, 618, 619, 620, 624)</p> <p>Учебные аудитории для проведения практических занятий, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации»</p>	<p>укомплектовано специализированной учебной мебелью.</p> <p>Технические средства обучения, служащие для представления учебной информации большой аудитории: мультимедийный презентационный комплекс.</p>	<p>№ 66869707 (договор №70-А/2016.87278 от 24.05.2016).</p> <p>2. System Center Configuration Manager Client ML, System Center Standard, лицензия № 66085892 (договор №307-А/2015.463532 от 07.12.2015);</p> <p>3. Windows, лицензия № 66869717 (договор №70-А/2016.87278 от 24.05.2016) .</p> <p>4. Office Standard, лицензия № 65121548 (договор №96-А/2015.148452 от 08.05.2016);</p> <p>5. Windows Server - Device CAL, Windows Server – Standard, лицензия № 65553756 (договор № РГМУ1292 от 24.08.2015);</p> <p>6. Windows, лицензия № 65553761 (договор №РГМУ1292 от 24.08.2015);</p> <p>7. Windows Server Datacenter - 2 Proc, лицензия № 65952221 (договор №13466/РНД1743/РГМУ1679 от 28.10.2015);</p> <p>8. Kaspersky Total Security 500-999 Node 1 year Educational Renewal License (Договор № 273-А/2023 от 25.07.2024).</p> <p>9. Предоставление услуг связи (интернета): «Эр-Телеком Холдинг» - договор РГМУ262961 от 06.03.2024; «МТС» - договор РГМУ26493 от 11.03.2024.</p> <p>10. МойОфис стандартный 2, 10шт., лицензия ПР0000-5245 (Договор № 491-А/2021</p>
------	---	---	--

		<p>от 08.11.2021)</p> <p>11. Astra Linux рабочая станция, 10шт., лицензии: 216100055-smo-1.6-client-5974, m216100055-alse-1.7-client-max-x86_64-0-5279 (Договор № 491-А/2021 от 08.11.2021)</p> <p>12. Astra Linux рабочая станция, 150 шт., лицензия: 216100055-alse-1.7-client-medium-x86_64-0-9783 (Договор № 328-А/2022 от 30.09.2022)</p> <p>13. Astra Linux рабочая станция, 60 шт., лицензия: 216100055-alse-1.7-client-medium-x86_64-0-12604 (Договор № 400-А/2022 от 09.09.2022)</p> <p>14. Astra Linux сервер 10 шт. лицензия: 216100055-alse-1.7-server-medium-x86_64-0-12604 (Договор № 400-А/2022 от 09.09.2022)</p> <p>15. МойОфис стандартный 2, 280шт., лицензия: ПР0000-10091 (Договор № 400-А/2022 от 09.09.2022)</p> <p>16. Система унифицированных коммуникаций CommuniGate Pro, лицензия: Dyn-Cluster, 2 Frontends , Dyn-Cluster, 2 backends , CGatePro Unified 3000 users , Kaspersky AntiSpam 3050-users , Contact Center Agent for All , CGPro Contact Center 5 domains . (Договор № 400-А/2022 от 09.09.2022)</p> <p>17. Система управления базами данных Postgres Pro АС, лицензия: 87А85 3629Е</p>
--	--	---

			<p>CCED6 7BA00 70CDD 282FB 4E8E5 23717(Договор № 400- A/2022 от 09.09.2022)</p> <p>18. МойОфис стандартный 2, 600шт., лицензия: ПР0000- 24162 (Договор № 500- A/2023 от 16.09.2023)</p> <p>19. Программный комплекс ALD Pro, лицензия для клиента 800шт : 216100055- ald-2.0-client-0-19543 (Договор № 500-A/2023 от 16.09.2023)</p> <p>20. Программный комплекс ALD Pro, лицензия для сервера 2шт : 16100055-ald- 2.0-server-0-19543 (Договор № 500-A/2023 от 16.09.2023)</p> <p>21. Astra Linux рабочая станция, 10 шт., лицензия: 216100055-alse-1.7-client- medium-FСТЕК-х86_64-0- 19543 (Договор № 500- A/2023 от 16.09.2023)</p> <p>22. Astra Linux сервер, 16 шт., лицензия: 216100055- alse-1.7-server-max-FСТЕК- х86_64-0-19543 (Договор № 500-A/2023 от 16.09.2023)</p> <p>23. МойОфис Частное Облако 2, 900шт., лицензия: ПР0000-24161 (Договор № 500-A/2023 от 16.09.2023)</p>
--	--	--	--